

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

190904

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 24.04.18
Firma:

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80699966 /19.04.2018
Your Order No./Date
550003189305/04.10.2017
Our Order No./Date
30008692/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

180179890
5008097852
180180601

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.678,980 KG	3	1.419,840 KG	Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

Batch: 0000077472 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077474 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077475 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC

Packing list



Packing listno./Date
80699966/19.04.2018

Packing list:

144	X	TBA550211
2.880	X	S0550586400A
		HUB SYSTEM Ø72

3	X	TBA-501710
3	X	A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 129042		(4) sender no. at shipping carrier freight order	
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(6) date 19.04.2018 (7) relation-no.	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg phone 07141/2451-0 fax (13) Bordero-Ladefliste-Nr	
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80699966	3	TBA-501710		0550586400	259	1.679
80699967	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642
80699968	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679
80700054	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958
80700173	3	EUROPALETTE		0558515102	308	936

(25) total: 0015		(26) Rauminhalt cdm/Ladometer 0		total: (27) 1344 (28) 7.894	
(29) dangerous goods classific.			(30) dangerous goods label		
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 135.100,80		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	
(34) sender cash on deliv. EUR					

(35) attachmts		(36) cust. order number 550003189305		(37) acct	
(38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck		(41) payroll key			
(42) acknowl/gmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state. company stamp/signature		(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature		(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
		davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003234 vom 19.04.2018



18-003234

Ludwigsburg, 19.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 19.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80711008</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>698</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80700116</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>890</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80700173</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>936</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80699966</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.679</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80699967</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.642</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80699968</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.679</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80700054</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.958</td> <td></td> </tr> </table>			1	80711008	2	EP	Getriebeteile	698		2	80700116	3	EP		890		3	80700173	3	EP		936		4	80699966	3	EP		1.679		5	80699967	3	EP		1.642		6	80699968	3	EP		1.679		7	80700054	3	EP		1.958	
1	80711008	2	EP	Getriebeteile	698																																															
2	80700116	3	EP		890																																															
3	80700173	3	EP		936																																															
4	80699966	3	EP		1.679																																															
5	80699967	3	EP		1.642																																															
6	80699968	3	EP		1.679																																															
7	80700054	3	EP		1.958																																															
Summe: Totat		20,00 EP 9.482,00																																																		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		KUEHNE+NAGEL S.r.l. 27 Guy 18-003234 empfangen am 24.04.2018 Reception des marchandises le 24.04.2018 GETRAG SPA I-70026 MODUGNO (BA) 24 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verita' su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																																		
22 Benutzter Grenzübergang		20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur																																																		
23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																																				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604